

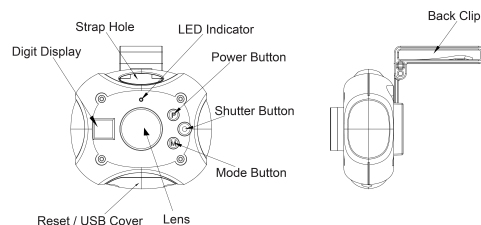
Manual instruction

Function:

	VIDEO		CAMERA
	1MIN. TIMER		3MIN. TIMER
	5MIN. TIMER		10MIN. TIMER
	15MIN. TIMER		

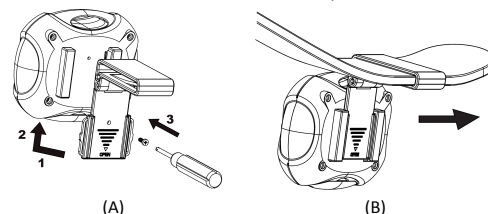
Operation:

- Power:** Press Power button and hold for few seconds to turn on the camera.
- When the camera is set on or mode, if there is no any operation in 2 minutes, it will be off automatically.
- LED indicator:**
 - * If showing green light, it means Power on
 - * If the green light flashes once, it means the picture is taken.
 - * If the green light keeps flashing, it means the recording is on.
 - * If showing blue light, it means standby or in sleeping mode condition (picture-taking interval timer)
 - * If the blue light flashes a lot without any function setting, it means the memory card is full or without inserting any card.
 - * If the blue light flashes very fast, it means low battery power, and will turn off automatically soon.
 - * If showing red light, it means the camera is charging. When the power is full, the red light will be off.
- Video:** When the camera is on, press Mode button once, it will show on the digit display. Then press Shutter button to start recording. At the same time, the LED green light will keep flashing. And, press Shutter button again to stop the recording. The LED green light will stop flashing.
- Camera:** Press Mode button twice, and it will show on the digit display. Then press Shutter button to take a picture, the LED green light will flash once to finish the shoot.
- Time lapse:** Press Mode button three times to set the picture interval timer. There are five options of timers - / / / / . After selecting one timer, press Shutter button to confirm, and the LED indicator will turn to blue color. If the picture is taken, the LED indicator will flash green, and turn back to blue color again after the picture-taken is finished.
 - * When setting the timer, it will go into sleeping mode in order to save battery power.



Back clip installation:

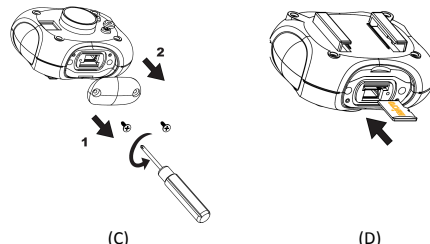
- Follow the below illustration A to install the back clip. (There is a "click" sound if the clip is fixed firmly, and then adds the screw to fix the clip again)
- Follow the below illustration B to install pet's neck belt.



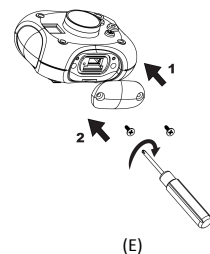
Notice: To prevent any accidental damage or loss, the pet's use under an adult's supervision is recommended.

Memory card installation:

- Follow the below illustration C to open USB cover by using the screwdriver.
- Follow the below illustration D to insert Micro SD card.



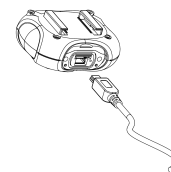
- Then follow the below illustration E to fix the cover



Notice: Kids are not allowed to use the screw driver because of safety reason. The cover must be opened and closed by an adult.

USB transmission and charging:

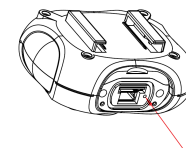
- By connecting the camera to the PC with USB cable, and to download the files from removable DISK.
- Charging or recharging by connecting to the PC with USB cable. (When charging, the LED indicator will light red, and wait till fully charged, the red light will be off) The fully charging time is around 4 hours.



Safety notice:

- Please have the battery fully charged when using the camera first time.
- This model is with 3 meters waterproof design and 1 meter shock-proof. Please use and maintain it with care.
- If the camera doesn't work, please don't try to repair or disassemble it. Be sure to send back the camera to the seller for repair immediately.
- Please don't put the camera in the high-temperature place.
- After using it underwater, please clean the camera with fresh water first, and then wipe off all moisture with clean cloth before opening USB cover. Otherwise, if the camera is not dry completely, the water will get inside the camera body, and damage the internal electronic parts.
- There is a waterproof O-RING installed around USB port. Please don't take it out, and if there is any dirt on the O-RING, please clean it carefully in order to keep good waterproof performance.
- If the camera is out of function suddenly, please refer to the below steps to reset this camera.
 - Open USB cover by screwdriver
 - Use the sharp tool to insert to "R" hole next to USB port.

Notice: After reset, if the camera still does not work normally, please send back to the seller for checking.



Attach the camera to the collar:

To attach the camera to your pet's collar please slide the collar through the clip and make sure that the camera is securely in place.

The collar should always be fitted in a comfortable way. After that please check the angle of the camera arm - the lens should be perpendicular to the ground.

Warning: The camera is not a toy.

Please do not leave your pet unattended.

Easypix is not liable for any incidents in connection with the device.

Specifications:

Image Sensor	0.3 mega pixels CMOS sensor
Video resolution	VGA
Lens	Fixed focus; F=2.6 / f=4.8mm
Display	88 Digit display
Memory	External: 4GB Micro SD card Support Micro SD card up to 16GB
Interval time	(picture-taking): 1/3/5/10/ 15min.
File format	JPEG/AVI
Power source	Built in lithium 550mAh rechargeable battery
Interface	USB 1.1
Dimension	65x55x33.5mm (camera only)
Weight	63g (camera only)
Accessories	USB cable, user's manual, hand strap, back clip, screw driver, 2 collars, 4GB Micro SD Card with adapter










EASYPET®



KAMERA FÜR HAUSTIERE

Bedienungsanleitung

Funktion:


 VIDEO	 KAMERA
 1MIN. TIMER	 3MIN. TIMER
 5MIN. TIMER	 10MIN. TIMER
 15MIN. TIMER	


Bedienung:






1. **Einschalten:** Drücken Sie den Netzschalter und halten Sie ihn einige Sekunden lang gedrückt, um die Kamera einzuschalten.
2. Wenn die Kamera im Modus  oder  steht, wird sie automatisch abgeschaltet, wenn sie innerhalb von 2 Minuten nicht in Betrieb geht.

3. LED-Anzeige:

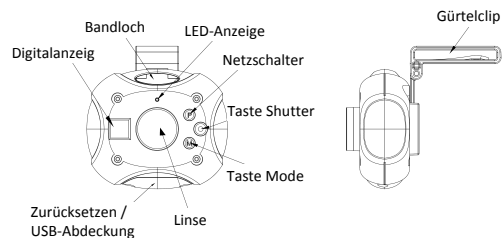
- * Leuchtet das grüne Licht, bedeutet dies, dass sie angeschaltet ist.
- * Wenn das grüne Licht einmal blinkt, bedeutet dies, dass ein Bild aufgenommen wird.
- * Wenn das grüne Licht weiterhin blinkt, bedeutet dies, dass die Bildaufzeichnung eingeschaltet ist.
- * Wenn das blaue Licht leuchtet, bedeutet dies Standby- oder Schlafmodus (Intervalltimer bei Bildaufnahme)
- * Wenn das blaue Licht ohne Funktionseinstellung sehr häufig blinkt, bedeutet dies, dass die Speicherkarte voll oder keine Karte eingesteckt ist.
- * Wenn das blaue Licht sehr schnell blinkt, bedeutet dies, dass der Akku schwach und sich das Gerät bald automatisch ausschaltet.
- * Wenn das rote Licht leuchtet, bedeutet dies, dass die Kamera lädt. Wenn der Akku aufgeladen ist, schaltet sich das rote Licht aus.

4. **Video:** Wenn die Kamera eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste Mode einmal, dann wird  auf der Digitalanzeige angezeigt. Drücken Sie dann die taster Shutter, um die Aufzeichnung zu starten. Gleichzeitig blinkt das grüne LED-Licht stetig. Drücken Sie die taster Shutter nochmals, um die Aufzeichnung zu beenden. Das grüne LED-Licht blinkt dann nicht mehr.

5. **Kamera:** Drücken Sie zweimal die taste Mode, dann wird  auf der Digitalanzeige angezeigt. Drücken Sie dann die Taste Shutter, um ein Bild aufzunehmen. Das grüne licht blink einmal, um die Fotoaufnahme abzuschließen.

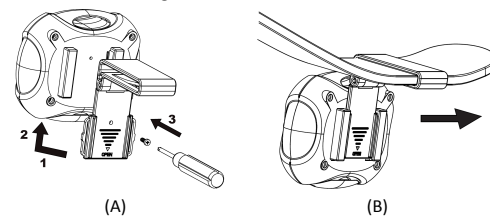
6. **Zeitraffer:** Drücken Sie die Taste Mode dreimal, um den Bildintervalltimer einzustellen. Es gibt fünf Timer-Optionen -  /  /  /  / . Nach der auswahl eines Timers, drücken Sie zum Bestätigen die taste Shutter. Die LED-Anzeige nimmt dann eine blaue Farbe an. Nach der Aufnahme des Bilds blinkt die LED-Anzeige grün und wechselt wieder zurück zu blau, nachdem die Bildaufnahme beendet ist.

* Beim Einstellen des Timers wechselt das Gerät in den Schlafmodus, Akkuenergie zu sparen.



Anbringen des Gürtelclips:

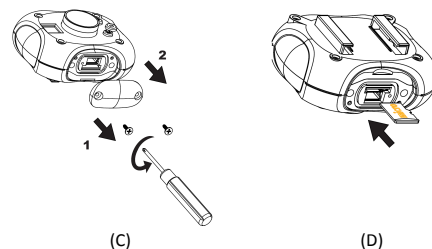
1. Befolgen Sie zum Anbringen des Gürtelclips die Zeichnung A unten. (Es ist ein "Klick"-Geräusch zu hören, wenn der Clip fest angebracht wird. Dann wird die Schraube eingeschraubt, um den Clip erneut zu befestigen.)
2. Befolgen Sie die zeichnung B unten, um das Halsband des Haustiers anzubringen.



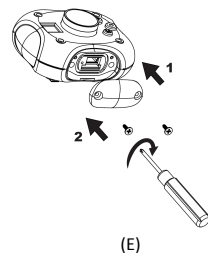
Hinweis: Um versehentlichen Schaden oder Verlust zu vermeiden, wird empfohlen, das Hier unter Aufsicht eines Erwachsenen zu halten.

Einlegen der Speicherkarte:

1. Befolgen Sie die Zeichnung C unten, um die USB-Abdeckung mithilfe eines Schraubenziehers zu öffnen.
2. Befolgen Sie zum Einlegen der MicroSD-Karte die Zeichnung D unten.



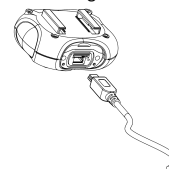
3. Befolgen Sie dann die Zeichnung E unten, um die Abdeckung zu befestigen.



Hinweis: Kinder dürfen aus Sicherheitsgründen den Schraubenzieher nicht benutzen. Die Abdeckung muss von einem Erwachsenen geöffnet und geschlossen werden.

USB-Übertragung und -Aufladung:

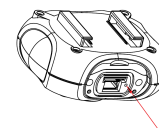
1. Schließen Sie die Kamera mit dem USB-Kabel an den PC an und laden Sie die Dateien von der entfernbaren SDK-Karte herunter.
2. Das Aufladen oder erneute Aufladen erfolgt durch Anschluss mit dem USB-Kabel an den PC. (Während des Aufladens ist die LED-Anzeige rot. Warten Sie, bis der Akku voll aufgeladen wurde, das rote Licht geht dann aus.) Die Zeit zeit bis vollständigen Aufladen beträgt um die 4 Stunden.



Sicherheitshinweis:

1. Bitte laden Sie den Akku vollständig auf, wenn Sie die Kamera erstmals verwenden.
2. Dieses Modell ist bis 3 Meter wasserfest und bis 1 Meter stoßfest. Bitte verwenden und behandeln Sie es sorgfältig.
3. Wenn die Kamera nicht funktioniert, versuchen Sie bichtm sie zu reparieren oder sie auseinanderzubauen. Stellen Sie sicher, dass die Kamera zur umgehenden reparatur an den Verkäufer gesendet wird.
4. Bitte setzen Sie die Kamera keinen hohen Temperaturen aus.
5. Nachdem Sie die Kamera unter Wasser verwendet haben, reinigen Sie sie bitte zuerst mit Frischwasser und wischen dann jegliche Feuchtigkeit mit einem sauberen Tuch abm bevor Sie die USB-Adeckung abnehmen. Andernfalls dringt wasser in das Kameragehäuse ein, wenn die Kamera nicht richtig trocken ist, und kann innen elektronische Teile beschädigen.
6. Um den USB-Port herum ist ein wasserfester O-Ring angebracht. Nehmen Sie diesen bitte nicht heraus. Wenn sich auf dem O-Ring Schmutz befindet, reinigen Sie ihn gründlich, um die Wasserfestigkeit weiterhin zu gewährleisten.
7. Wenn die Kamera plötzlich nicht mehr funktioniert, lesen Sie sich bitte die Schritte unten durch, um diese Kamera zurückzusetzen.
 - 1) Öffnen Sie die USB-Abdeckung mit einem Schraubenzieher
 - 2) Stecken Sie ein spitzes Werkzeug in das mit "R" markierte Loch neben dem USB-Port.

Hinweis: Wenn die Kamera nach dem Zurücksetzen immer noch nicht normal funktioniert, senden Sie sie bitte zur Durchsicht an den Verkäufer zurück.



Die Kamera am Halsband befestigen:

Um die Kamera am Halsband Ihres Haustiers anzubringen, schieben Sie bitte das Halsband durch den Clip und stellen sicher, dass die Kamera sicher sitzt.

Das Halsband sollte immer bequem angebracht werden. Danach überprüfen Sie bitte den Winkel des Kameraarms - die Linse sollte lotrecht zum Boden sein.

Warnung: Die Kamera ist kein Spielzeug.

Bitte lassen Sie Ihr Haustier nicht unbeaufsichtigt.

Easypix haftet nicht für Vorfälle im Zusammenhang mit dem Gerät.

Technische Daten:

Bildsensor	CMOS-Sensor mit 0,3 Megapixeln
Videoauflösung	VGA
Linse	Fixfokus; F=2,6 / f=4,8 mm
Display	Anzeige mit 88 Ziffern
Speicher	Extern: 4GB MicroSD-Karte Unterstützt MicroSD-Karten bis 16 GB
Intervallzeiten	Intervallzeiten: 1/3/5/10/15 min. (Bildaufnahme)
Dateiformat	JPEG/AVI
Stromquelle	Integrierter, wiederaufladbarer Lithium-Akku mit 550 mAh
Schnittstelle	USB 1.1
Maße	65 x 55 x 33,5 mm (nur Kamera)
Gewicht	63 g (nur Kamera)
Zubehör	USB-Kabel, benutzerhandbuch, Trageschleife, Gürtelclip, Schraubenzieher, 2 Halsbänder, 4GB MicroSD-Karte mit Adapter

easypix®
Keep it real.










Nur für die EU

EASYPET®










CÁMARA PARA MASCOTAS

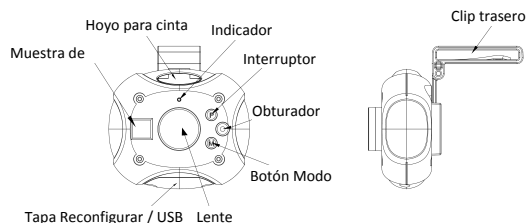
Instrucción de Manual

Función:

	VÍDEO		CÁMARA
	TIMER 1MIN.		TIMER 3MIN.
	TIMER 5MIN.		TIMER 10MIN.
	TIMER 15MIN.		

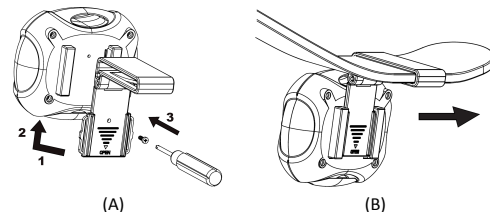
Operación:

- Power:** Oprima el botón Power (Interruptor) y sostengalo por unos segundos para encender la cámara.
- Cuando la cámara está configurado en modo  o , si no hay operación en 2 minutos, se apaga automáticamente.
- Indicador LED:**
 - * Si aparece la luz verde, significa Encendido
 - * Si la luz verde titila una vez, significa foto tomada.
 - * Si la luz verde no deja de titular, significa grabando.
 - * Si aparece la luz azul, significa en espera o en condición de modo dormer (cronómetro de intervalo de fotografía)
 - * Si la luz azul titila mucho sin configuración de función, significa la tarjeta de memoria llena o sin tarjeta de memoria.
 - * Si la luz azul titila muy rápido, significa pila baja, y se apagará pronto.
 - * Si aparece la luz roja, significa que la cámara está cargando. Cuando se completa la carga, se apaga la luz roja.
- Vídeo:** Cuando la cámara está encendida, oprima el botón Modo una vez, mostrará  en dígitos. Después oprima el Obturador para empezar a grabar, la luz verde LED seguirá titilando. Y, oprima el Obturador de nuevo para detener la grabación. La luz verde LED dejará de titilar.
- Cámara:** Oprima el botón Modo dos veces para mostrar  en dígitos. Después oprima el Obturador para tomar una foto, la luz verde titilará una vez para terminar la toma.
- Lapso de tiempo:** Oprima el botón Modo tres veces para configurar el cronómetro de intervalo de foto. Hay cinco opciones -  /  /  /  / . Después de elegir un cronómetro, oprima el Obturador para confirmar, y el indicador LED se torna en azul. Con la foto tomada, el indicador LED titilará verde, y vuelve a azul otra vez después de terminar de tomar la foto.
 - * Al configurar el cronómetro, entrará al modo dormer para ahorrar la energía de pila.



Instalación del clip trasero:

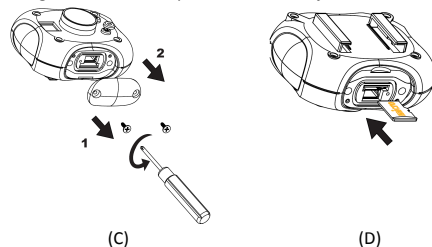
- Siga la ilustración A para instalar el clip trasero. (Se oye un “clic” si el clip está sujetado firmemente, después añade el tornillo para fijar el clip otra vez)
- Siga la ilustración B para instalar el cinto de cuello para mascota.



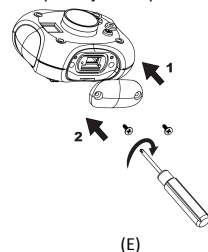
Aviso: Para evitar daños o pérdida accidental, se recomienda usarla con la supervisión de un adulto.

Instalación de tarjeta de memoria:

- Siga la ilustración C para abrir la tapa USB con el destornillador.
- Siga la ilustración D para insertar la tarjeta Micro SD.



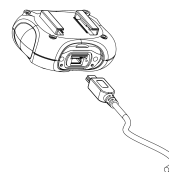
- Y siga la ilustración E para fijar la tapa



Aviso: No se permite que los niños usen el destornillador debido a la seguridad. Se debe abrir y cerrar la tapa por un adulto.

Transmisión y carga de USB :

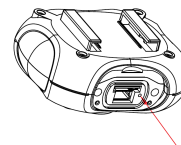
- Conectar la cámara al PC con el cable USB, para bajar los archivos del DISCO removible.
- Cargar o recargar con conectar al PC con el cable USB. (Al cargar, el indicador LED se tornará rojo, aguarde hasta completar la carga, y la luz roja se apagará) La carga completa tarda alrededor de 4 horas.



Aviso de seguridad:

- Tenga la pila bien cargada al usar la cámara la primera vez.
- Este modelo es a prueba de agua hasta 3 metros y a prueba de golpe de 1 metro. Use y guardelo con cuidado.
- Si la cámara no funciona, no intente de repararla o desmontarla. Envíe la cámara al vendedor inmediatamente para reparar.
- No ponga la cámara en lugar con temperatura alta.
- Después de usarla bajo agua, limpie la cámara con agua potable primero, después seque con un trapo limpio antes de abrir la tapa USB. De lo contrario, si la cámara no está completamente seca, el agua entrará a la cámara, dañará las partes electrónicas internas.
- Hay un ANILLO-O a prueba de agua instalado alrededor del puerto USB. No lo quite, si hay suciedad en el ANILLO-O, límpielo cuidadosamente para mantener el buen resultado de prueba de agua.
- Si la cámara repentinamente deja de funcionar, refiera a los sigtes. pasos para reconfigurar esta cámara.
 - Abra la tapa USB con el destornillador
 - Use la herramienta pintiaguda para insertar el hoyo “R” al lado del Puerto USB.

Aviso: Después de reconfigurar, si la cámara aún no funciona normalmente, envíela al vendedor para verificarla.



Adherir la cámara al collar:

Para adherir la cámara al collar de su mascota, favor deslice el collar a través del clip y asegure que la cámara está fija en su lugar.

El collar debe siempre estar ajustado de manera cómoda. Después, verifique el ángulo del brazo de la cámara – el lente debe estar puesto perpendicularmente al piso.

Advertencia: La cámara no es un juguete.

No deje su mascota sin vigilancia.

Easypix no es responsable por indicentes en conexión con el dispositivo.

Especificaciones:

Sensor de imagen	Sensor CMOS de 0.3 mega pixeles
Resolución de vídeo	VGA
Lente	Enfoque Fijo; F=2.6 / f=4.8mm
Display	Muestra de 88 dígitos
Memoria	Externa: 4GB tarjeta Micro SD Soporta la tarjeta Micro SD hasta 16GB
Intervalo	(fotografía): 1/3/5/10/15 min.
Formato de archivo	JPEG/AVI
Fuente de energía	Pila recargable incorporada de litio 550mAh
Interfaz	USB 1.1
Dimensión	65x55x33.5mm (cámara sólo)
Peso	63g (cámara sólo)
Accesorios	Cable USB, manual de usuario, cinta de mano, clip trasero, destornillador, 2 collares, 4GB tarjeta Micro SD

easypix®
Keep it real.










Para UE solamente

EASYPET®










APPAREIL PHOTO POUR ANIMAUX DOMESTIQUES

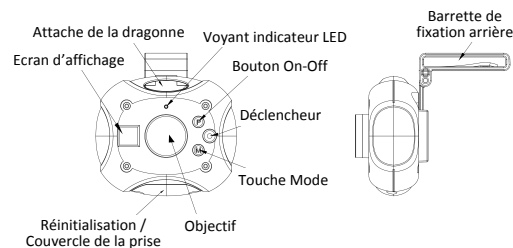
Manuels d'utilisation

Fonction:

	VIDEO		APPAREIL PHOTO
	RETARDATEUR 1MIN.		RETARDATEUR 3MIN.
	RETARDATEUR 5MIN.		RETARDATEUR 10MIN.
	RETARDATEUR 15MIN.		

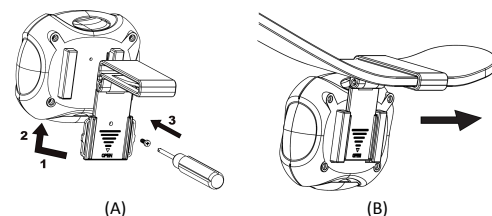
Fonctionnement:

- Alimentation:** Pour allumer l'appareil photo, maintenez le bouton On-Off enfoncé pendant quelques secondes.
- Quand l'appareil est réglé sur le mode  ou , il s'éteint automatiquement au bout de 2 minutes d'inactivité.
- Voyant indicateur LED:**
 - * Le voyant devient vert quand l'appareil est allumé.
 - * Le voyant vert clignote une fois quand l'image est capturée.
 - * Le voyant vert clignote continuellement quand l'appareil est en mode enregistrement vidéo.
 - * Le voyant est bleu quand l'appareil est en mode veille ou économie d'énergie (Retardateur de capture par intervalle).
 - * Quand le voyant bleu clignote continuellement sans aucune modification de votre part, cela signifie que la carte mémoire est pleine ou qu'aucune carte n'est insérée.
 - * Quand le voyant bleu clignote rapidement cela signifie que la batterie est faible et que l'appareil va s'éteindre automatiquement.
 - * Le voyant est rouge lorsque l'appareil est en charge. Le voyant devient vert quand le chargement est terminé.
- Vidéo:** Une fois l'appareil allumé, appuyez sur la touche Mode pour faire apparaître  sur l'écran LCD. Appuyez ensuite sur le déclencheur pour démarrer l'enregistrement. Le voyant indicateur vert se mettra alors à clignoter. Appuyez de nouveau sur le déclencheur pour arrêter l'enregistrement. Le voyant vert LED cessera de clignoter.
- Appareil photo:** Appuyez deux fois sur la touche Mode pour faire apparaître  sur l'écran. Appuyez ensuite sur le déclencheur pour prendre une image. L'indicateur LED vert clignote une fois pour terminer la capture de l'image.
- Retardateur:** Appuyez trois fois sur la touche Mode pour régler le retardateur. Trois options sont possibles -  /  /  /  / . Après avoir sélectionné le retardateur, appuyez sur le déclencheur pour confirmer. Le voyant indicateur deviendra bleu. Le voyant LED devient vert et clignote une fois pendant la capture de l'image. Il redevient bleu une fois que l'image a été capturée.
 - * L'appareil se met en mode veille lors du réglage du retardateur afin d'économiser la batterie.



Installation de la barrette de fixation arrière :

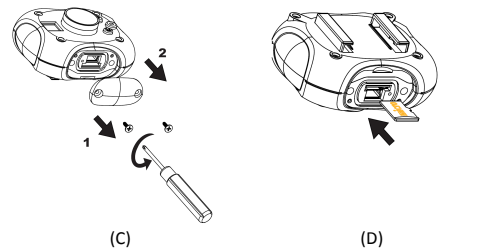
- Les instructions sur le schéma A indiquent comment installer la barrette de fixation arrière. (La barrette émet un "clic" lorsqu'elle se met en place. Installez ensuite la vis pour fixer la barrette)
- Les instructions sur le schéma B indiquent comment installer la ceinture de cou de l'animal.



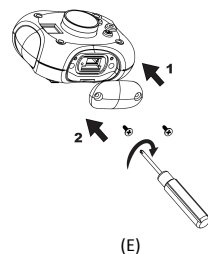
Remarque: L'utilisation de l'appareil sur un animal doit se faire sous la constante supervision d'un adulte pour éviter tout accident ou perte.

Installation de la carte mémoire :

- Les instructions sur le schéma C indiquent comment ouvrir le couvercle du port USB à l'aide d'un tournevis.
- Les instructions sur le schéma D indiquent comment insérer la carte Micro SD.



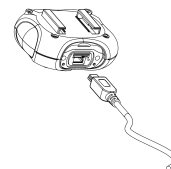
- Suivez ensuite les instructions sur le schéma E pour la fixation du couvercle.



Remarque: Pour des raisons de sécurité, ne laissez jamais les enfants manipuler un tournevis. L'ouverture et la fermeture du couvercle doivent être effectuées par un adulte.

Connexion USB et chargement:

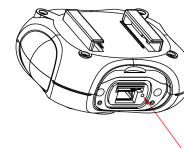
- Connectez l'appareil photo à un câble USB et téléchargez des fichiers depuis le périphérique amovible.
- Pour charger et recharger, connectez à un PC à l'aide d'un câble USB. (Lors du chargement, le voyant LED devient rouge. Patientez jusqu'à ce que le chargement soit terminé, quand le voyant rouge s'éteint). La durée totale du chargement est d'environ 4 heures.



Remarques concernant la sécurité:

- La batterie doit être entièrement chargée lors de la première utilisation de l'appareil photo.
- Ce modèle est étanche jusqu'à 3 mètres et résistant aux chocs jusqu'à 1 mètre. Utilisez l'appareil avec précaution.
- Si l'appareil ne fonctionne pas, ne tentez pas de le réparer ou le démonter. Expédiez l'appareil chez le revendeur pour réparation immédiate.
- Mettez l'appareil à l'abri de la chaleur.
- Après utilisation sous l'eau, nettoyez l'appareil avec de l'eau fraîche puis séchez-le avec un chiffon propre avant d'ouvrir le couvercle du port USB. En cas de non respect de ces instructions, l'eau risque de s'immiscer dans l'appareil et d'endommager les pièces électroniques.
- Le port USB est protégé par un joint torique étanche. Veuillez ne pas le retirer et en cas de salissure sur le joint, nettoyez-le soigneusement pour garantir l'étanchéité de l'appareil.
- Si l'appareil cesse soudainement de fonctionner, veuillez le réinitialiser en suivant les étapes ci-dessous.
 - Ouvrez le couvercle du port USB à l'aide d'un tournevis.
 - Utilisez l'outil pointu pour atteindre le trou "R" à côté du port USB.

Remarque: Si l'appareil ne fonctionne toujours pas normalement après la réinitialisation, veuillez le réexpédier au revendeur pour vérification.



Fixation de l'appareil au collier:

Pour attacher l'appareil au collier de votre animal, veuillez faire glisser le collier à travers la barrette de fixation et vérifiez que l'appareil est fermement maintenu en place.

Le collier doit toujours être confortablement installé. Veuillez ensuite vérifier l'angle du bras de l'appareil - l'objectif doit être perpendiculaire par rapport au sol.

Avertissement: Cet appareil photo n'est pas un jouet. Ne laissez pas votre animal sans surveillance. Easypix décline toute responsabilité pour tout accident en rapport avec l'appareil.

Spécifications:

Détecteur d'image	Détecteur CMOS 0.3 mégapixels
Taille de la vidéo	VGA
Objectif	Mise au point fixe; F=2.6 / f=4.8mm
Écran d'affichage	Écran chiffre 88
Mémoire	Externe: 4 Go carte Micro SD Compatible avec carte Micro SD jusqu'à 16 Go
Intervalle	(Capture d'image): 1/3/5/10/15 min.
Format du fichier	JPEG/AVI
Source d'alimentation	Batterie rechargeable au lithium 550mAh intégrée
Interface	USB 1.1
Dimension	65x55x33.5mm (appareil photo uniquement)
Poids	63g (appareil photo uniquement)
Accessoires	Câble USB, manuel d'utilisateur, dragonne, barrette de fixation arrière, tournevis, 2 colliers, 4 Go carte Micro SD

easypix®
Keep it real.



Valable uniquement pour l'UE

EASYPET®

CÂMERA PARA BICHOS DE ESTIMAÇÃO

Manual de instruções

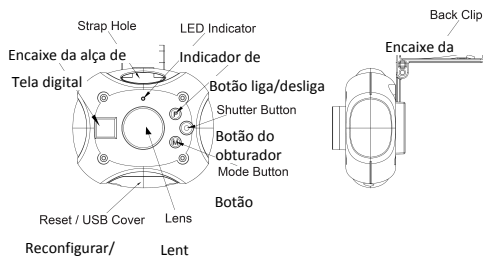
Funções:

	VÍDEO		CÂMERA
	1MIN.		3MIN.
	5MIN.		10MIN.
	15MIN.		

Operação:

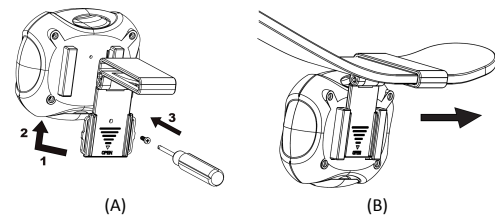
- Liga/desliga:** Pressione o botão liga/desliga por alguns segundos para ligar a câmera.
- Quando a câmera estiver no modo ou e não há nenhuma operação durante 2 minutos, ela então se desligará automaticamente.
- Indicador de operação:**
 - * A luz verde significa que a câmera está ligada.
 - * Se a luz verde piscar uma vez, significa que a foto foi tirada.
 - * Se a luz verde permanecer piscando, significa que a câmera está gravando.
 - * A luz azul significa modo de espera (temporizador de intervalo de tempo da tomada de fotos)
 - * Se a luz azul estiver piscando constantemente sem nenhuma configuração das funções, significa que não há cartão de memória inserido ou ele está cheio.
 - * Se a luz azul estiver piscando rapidamente, significa que a bateria está baixa e que a câmera se desligará automaticamente em breve.
 - * A luz vermelha significa que a bateria está sendo carregada. Quando a recarga for completada a luz vermelha se desligará.
- Vídeo:** Quando a câmera estiver ligada, pressione o botão modo uma vez e será exibido na tela. Pressione o botão do obturador para começar a gravar. Ao mesmo tempo, a luz verde do indicador de operação piscará. Pressione o botão do obturador novamente para parar de gravar. A luz verde então parará de piscar.
- Câmera:** Pressione o botão Modo duas vezes e será exibido na tela. Então pressione o botão do obturador para tirar uma fotografia. A luz verde piscará uma vez e a foto será captada.
- Lapso de tempo:** Pressione o botão Modo três vezes para configurar o intervalo de tempo. Há cinco opções: / / / / . Após selecionar o tempo, pressione o botão do obturador para confirmar e o indicador de operação ficará azul. Se a foto for batida, a luz verde piscará e ficará azul novamente após a tomada de fotos ser finalizada.

* Quando configurando o temporizador, a câmera entrará em modo de espera para economizar energia.



Instalação ao clipe:

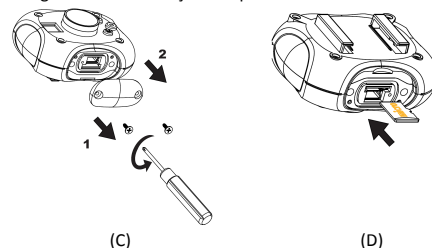
- Siga a ilustração “A” abaixo para instalar o clipe. (Se o encaixe for feito corretamente você ouvirá um clique, e então basta apertar os parafusos para fixar o clipe novamente).
- Siga a ilustração “B” abaixo para instalar o cinto no pescoço do seu bicho de estimação.



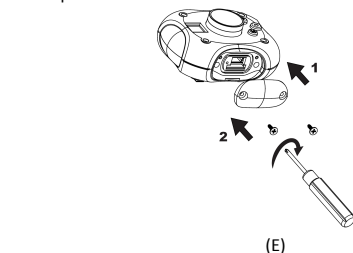
Nota: para prevenir qualquer acidente ou dano, é recomendado a supervisão de um adulto.

Instalação do cartão de memória:

- Siga a ilustração “C” para abrir o compartimento da conexão USB utilizando uma chave de fenda.
- Siga abaixo a ilustração “D” para inserir o cartão Micro SD.



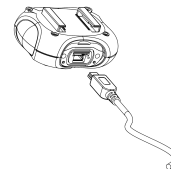
- E siga as instruções da ilustração “E” para fixar a tampa do compartimento da conexão USB e do cartão de memória.



Nota: por medida de segurança, não é permitido que crianças usem a chave de fenda. A tampa do compartimento da conexão USB e do cartão de memória deve ser aberta e fechada por um adulto.

Transmissão e recarga através de USB:

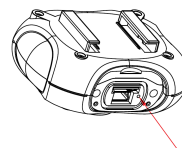
- Conecte sua câmera ao PC com um cabo USB, e descarregue os arquivos do disco removível.
- Carregue ou recarregue sua câmera através do cabo USB conectado ao computador. (Quando recarregando, a luz vermelha será ligada. Aguarde até que a carga seja concluída e a luz vermelha será desligada). A carga será completada em torno de 4 horas.



Nota de segurança:

- Por favor, carregue a bateria completamente na primeira vez.
- Este modelo foi projetado para profundidades de até 3 metros em água ou para impactos de até 1 metro. Use e mantenha-a com máximo cuidado.
- Se a câmera não funcionar, por favor não tente reparar ou desmontá-la. Contate o revendedor ou a assistência técnica para conserto.
- Não coloque a câmera em lugares com altas temperaturas.
- Após utilizar sua câmera em água, por favor, limpe e enxugue com água corrente primeiramente, e enxugue-a totalmente com um pano limpo e seco antes de abrir o compartimento da conexão USB. Se a câmera não for completamente seca a água poderá penetrar no interior da câmera e danificá-la.
- Há um anel à prova d'água junto à porta USB. Não remova-o, e se sujo limpe-o cuidadosamente, para garantir a vedação e funcionamento apropriados.
- Se a câmera parar de funcionar de repente, por favor refira aos passos abaixo para reconfigurar sua câmera.
 - Abra o compartimento USB com a chave de fenda.
 - Use um objeto pontiagudo para pressionar o botão “R”, próximo à porta USB.

Nota: após reconfigurar, se a câmera ainda não operar normalmente, por favor retorne-a ao revendedor para checagem.



Atachando a câmera à coleira:

Para atachar a câmera à coleira do seu animal de estimação, por favor, passe a coleira por dentro do clipe e certifique-se que a câmera está bem presa.

A coleira deve sempre estar confortável e bem presa. Posteriormente, confira o ângulo da câmera. A lente deve estar perpendicular ao chão.

Atenção: a câmera não é um brinquedo. Não deixe seu bicho de estimação sozinho. A Easypix não se responsabiliza por quaisquer acidentes relacionados ao equipamento.

Especificações:

Sensor de imagem	Sensor CMOS de 0.3 mega pixels
Resolução de vídeo	VGA
Lente	Foco fixo; F=2.6 / f=4.8mm
Tela	Tela de 88 dígitos
Memória	Externa: 4GB cartõ Micro SD Suporte para cartões Micro SD até 16GB
Intervalo de tempo	(tomada de fotos) 1/3/5/10/15 minutos
Formatos	JPEG/AVI
Alimentação	Bateria recarregável de lítio 550mAh
Interface	USB 1.1
Dimensão	65x55x33.5mm (somente a câmera)
Peso	63g (somente a câmera)
Acessórios	Cabo USB, manual do usuário, alça de mão, clipe de fixação, chave de fenda, 2 coleiras, 4GB cartõ Micro SD

easypix®
Keep it real.



Somente para a UE

EASYPET®

VIDEOCAMERA PER ANIMALI DOMESTICI

Manuale d'istruzioni

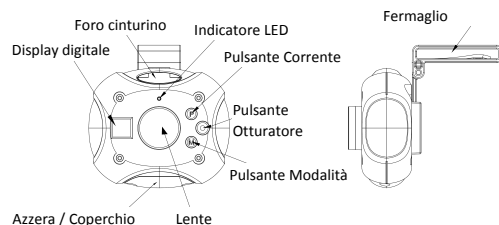
Funzione:

	VIDEO		VIDEOCAMERA
	TIMER 1MIN.		TIMER 3MIN.
	TIMER 5MIN.		TIMER 10MIN.
	TIMER 15MIN.		

Operazione:

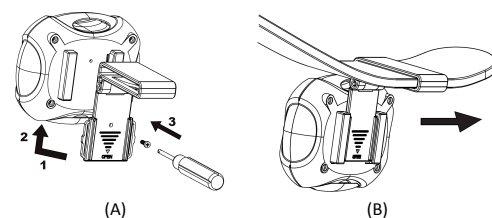
- Corrente:** Premere il Pulsante Corrente e tenere premuto per alcuni secondi per accendere la videocamera.
- Quando la videocamera è impostata sulla modalità o , se non c'è alcuna operazione entro 2 minuti, si spegne automaticamente.
- Indicatore LED:**
 - * Se mostra la luce verde, significa che la Corrente è accesa.
 - * Se la luce verde lampeggia una volta, significa che la foto è stata scattata.
 - * Se la luce verde continua a lampeggiare, significa che la registrazione è accesa.
 - * Se mostra la luce blu, significa che si trova nella condizione di standby o nella modalità sleep (tempo d'intervallo scatti foto).
 - * Se la luce blu lampeggia molto senza che ci sia alcuna impostazione di funzione, significa che la scheda di memoria è piena oppure che non è inserita alcuna scheda.
 - * Se la luce blu lampeggia molto veloce, significa che la corrente della batteria è bassa, e che presto si spegnerà automaticamente.
 - * Se mostra la luce rossa, significa che la videocamera sta caricandosi. Quando la corrente è piena, la luce rossa si spegne.
- Video:** Quando la videocamera è accesa, premere il Pulsante Modalità una volta, mostrerà sul display digitale. Poi premere il pulsante Otturatore per avviare la registrazione. Nel contempo la luce verde LED continua a lampeggiare. E premere di nuovo il pulsante Otturatore per fermare la registrazione. La luce verde LED smetterà di lampeggiare.
- Videocamera:** Premere il Pulsante Modalità due volte, e mostrerà sul display digitale. Poi premere il pulsante Otturatore per scattare una foto, la luce verde LED lampeggia una volta per finire la ripresa.
- Time lapse:** Premere il Pulsante Modalità tre volte per impostare il timer dell'intervallo della foto. Ci sono cinque opzioni di timer - / / / / . Dopo aver selezionato un timer, premere il pulsante Otturatore per confermare, e l'Indicatore LED diventa del colore blu. Se la foto è stata scattata, l'Indicatore LED lampeggia verde, e ritorna al colore blu dopo che la ripresa della foto è terminata.

* Quando imposta il timer, va nella modalità sleep per risparmiare la corrente della batteria.



Istallazione del Fermaglio posteriore:

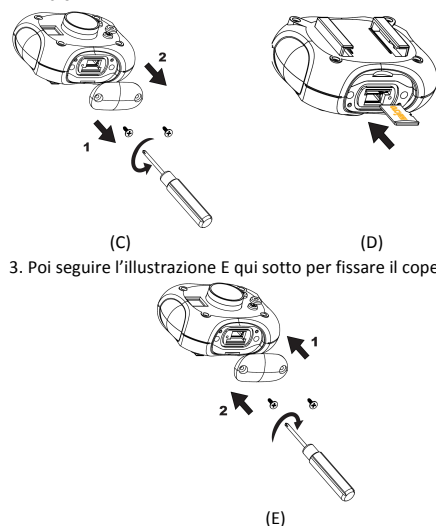
- Seguire l'illustrazione A qui sotto per installare il Fermaglio posteriore. (C'è un suono "clic" se il fermaglio è saldamente fissato, e poi si aggiunge la vite per fissare di nuovo il fermaglio)
- Seguire l'illustrazione B qui sotto per installare il collare dell'animale.



Avvertenza: Onde prevenire danni o perdite accidentali, si consiglia l'uso del pet sotto la supervisione di un adulto.

Istallazione della Scheda di memoria:

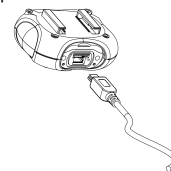
- Seguire l'illustrazione C qui sotto per aprire il Coperchio USB usando il cacciavite.
- Seguire l'illustrazione D qui sotto per inserire la Scheda SD Micro.
- Poi seguire l'illustrazione E qui sotto per fissare il coperchio.



Avvertenza: Per ragioni di sicurezza non è permesso ai bambini di usare il cacciavite. Il coperchio deve essere aperto e chiuso da un adulto.

Trasmissione USB e caricamento:

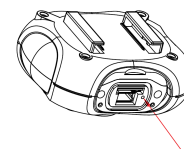
- Collegando la videocamera al PC con il cavo USB, e per scaricare i file dal DISCO asportabile.
- Si carica o ricarica collegandolo al PC con il cavo USB. (Quando si carica, l'Indicatore LED fa luce rossa, e quando è carico del tutto, la luce rossa si spegne). Il tempo richiesto per un caricamento completo è di circa 4 ore.



Avvertenze per la sicurezza:

- Quando si usa la videocamera per la prima volta, avere la batteria caricata completamente.
- Questo modello è impermeabile a 3 metri e antiurto a 1 metro. Usarlo e mantenerlo con cura.
- Se la videocamera non funziona, non cercare di ripararla o smontarla. Assicuratevi di inviare la videocamera al fornitore per ripararla immediatamente.
- Non mettere la videocamera in luoghi con alta temperatura.
- Dopo averla usata sott'acqua, prima pulire la videocamera con acqua fresca, e poi togliere con un panno pulito tutta l'umidità prima di aprire il Coperchio USB. Diversamente, se la videocamera non è completamente asciutta, l'acqua penetra nel corpo della videocamera e danneggia le parti elettroniche interne.
- C'è un O-RING impermeabile installato attorno alla porta USB. Non toglietelo fuori, e se c'è dello sporco sull'O-RING, pulitelo con cura onde mantenere una buona prestazione di impermeabilità della videocamera.
- Se la videocamera all'improvviso smette di funzionare, consultare i passi qui sotto indicati per reimpostare questa videocamera.
 - Aprire il Coperchio USB con il cacciavite.
 - Usare uno strumento appuntito da inserire nel foro "R" accanto alla porta USB.

Avvertenza: Dopo la reimpostazione, se la videocamera ancora non funziona normalmente, inviarla al fornitore per un controllo.



Attacco della videocamera al collare:

Per attaccare la videocamera al collare del vostro animale domestico, far scivolare il collare attraverso il fermaglio e assicurarsi che la videocamera sia saldamente a posto.

Il collare dovrebbe essere sempre messo in una maniera comoda. Dopo di che controllare l'angolazione del braccio della videocamera.
- La Lente deve essere perpendicolare al terreno.

Avvertenza: La videocamera non è un giocattolo.

Non lasciare l'animale incustodito.

Easypix non è responsabile di eventuali incidenti avvenuti in collegamento con il dispositivo.

Specificazioni:

Sensore d'Immagine	Sensore CMOS 0.3 mega pixel
Risoluzione Video	VGA
Lente	Fuoco fisso; F=2.6 / f=4.8mm
Display	Display digitale 88
Memoria	Esterna: 4GB scheda SD Micro Supporta scheda SD Micro fino a 16GB
Tempo d'intervallo	(scatto di foto): 1/3/5/10/15 min.
Formato di file	JPEG/AVI
Fonte di Alimentazione	Batteria ricaricabile al litio 550mAh incorporata
Interfaccia	USB 1.1
Dimensioni	65x55x33.5mm (solo la videocamera)
Peso	63g (solo la videocamera)
Accessori	Cavo USB, manuale dell'utente, cinturino da polso, Fermaglio posteriore, cacciavite, 2 collari, 4GB scheda SD Micro

easypix®
Keep it real.



Solo per l'EU

EASYPET®

APARAT FOTOGRAFICZNY DLA ZWIERZĄT

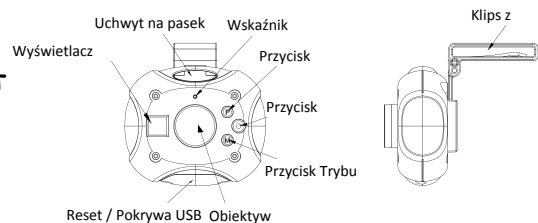
Instrukcja użytkownika

Funkcje:

- | | |
|-------------------|------------------|
| VIDEO | APARAT FOTO |
| CZASOMIERZ 1MIN. | CZASOMIERZ 3MIN. |
| CZASOMIERZ 5MIN. | CZASOMIERZ 10MIN |
| CZASOMIERZ 15MIN. | |

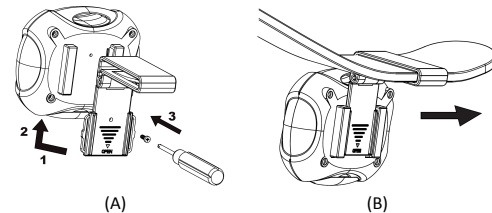
Użytkowanie:

- Zasilanie:** Naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj parę sekund by uruchomić aparat.
- Podczas gdy aparat znajduje się w trybie lub , jeśli przez 2 minuty nie zostanie wykonana żadna czynność, aparat automatycznie wyłączy się.
- Wskaźnik LED:**
 - * Świecący na zielony oznacza uruchomione zasilanie.
 - * Zapalający się jeden raz na zielono oznacza zrobienie zdjęcia.
 - * Migający na zielono oznacza włączone nagrywanie.
 - * Świecący się na niebiesko oznacza tryb wstrzymania lub uśpienia (zdjęcia robione w interwałach czasowych)
 - * Jeśli wskaźnik miga na niebiesko bez ustawienia żadnej funkcji, oznacza to, iż karta pamięci jest pełna lub jej nie włożono.
 - * Migający na bardzo szybko na niebiesko oznacza, że bateria jest słaba i niedługo aparat wyłączy się automatycznie.
 - * Świecący się na czerwono oznacza, iż aparat się ładuje. Po całkowitym naładowaniu czerwony kolor zgaśnie.
- Video:** Podczas gdy aparat jest włączony, naciśnij raz Przycisk Trybu, na wyświetlaczu pojawi się . Następnie naciśnij Przycisk Migawki by rozpocząć nagrywanie. Dioda LED zacznie migać na zielono. Naciśnij Przycisk Migawki ponownie by zatrzymać nagrywanie. Dioda LED świecąca się na zielono zgaśnie.
- Aparat foto:** Naciśnij Przycisk Trybu dwukrotnie, na wyświetlaczu pojawi się . Naciśnij Przycisk Migawki by wykonać zdjęcie, dioda LED zaświeci się raz na zielono na zakończenie ujęcia.
- Opóźnienie czasowe:** Naciśnij Przycisk Trybu trzy razy by ustawić interwał czasowy dla zdjęć. Do wyboru jest pięć opcji czasowych - / / / / . Po wybraniu jednej z nich, naciśnij Przycisk Migawki by potwierdzić, a wskaźnik LED zmieni kolor na niebieski. Podczas robienia zdjęcia wskaźnik LED zaświeci się na zielono, a następnie powróci do koloru niebieskiego po jego zrobieniu.
* Po ustawianiu czasu urządzenie przejdzie do trybu uśpienia ze względu na oszczędzanie zasilania baterii.



Instalacja klipsa z tyłu:

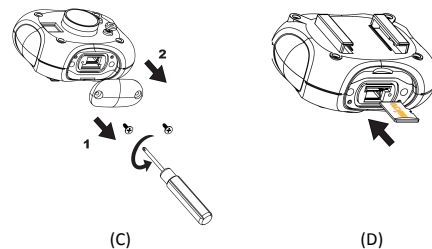
- Postępuj według poniższej ilustracji (A) by zainstalować klips z tyłu. (Po prawidłowym zamocowaniu klipsa usłyszysz „kliknięcie”, następnie przytwierdź za pomocą śrub.)
- Postępuj według poniższej ilustracji (B) by przymocować zwierzęciu obrożę na szyję.



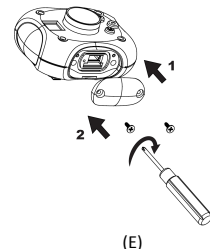
Uwaga: By zapobiec przypadkowym uszkodzeniom, zaleca się użytkowanie pod nadzorem osoby dorosłej.

Instalacja karty pamięci:

- Postępuj według poniższej ilustracji (C) by otworzyć pokrywę USB za pomocą śrubokręta.
- Postępuj według poniższej ilustracji (D) by włożyć kartę Micro SD.



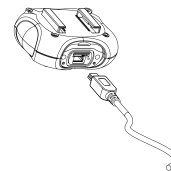
- Następnie postępuj według poniższej ilustracji (E) by przytwierdzić pokrywę.



Uwaga: Dzieciom nie wolno używać śrubokręta ze względu na bezpieczeństwo. Pokrywa musi być otwierana i zamykana przez osobę dorosłą.

Transmisja i ładowanie USB:

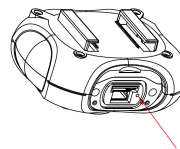
- Połączenie aparatu do komputera PC kablem USB służy zgrywaniu plików z dysku wymiennego.
- Ładowanie lub powtórne ładowanie odbywa się przez podłączenie do PC kablem USB. (Podczas ładowania dioda LED zapali się na czerwono, a po pełnym naładowaniu czerwona dioda zgaśnie). Pełny czas ładowania wynosi około 4 godzin.



Uwagi bezpieczeństwa:

- Podczas używania aparatu fotograficznego po raz pierwszy proszę mieć w pełni naładowany akumulator.
- Model ten jest wodoodporny do głębokości 3 m i odporny na upadki z wys. do 1 m. Proszę używać i przechowywać z rozważą.
- Jeżeli aparat nie działa, proszę nie próbować naprawiać lub demontować. Pamiętaj, by natychmiast odesłać aparat do naprawy do sprzedawcy.
- Proszę nie umieszczać aparatu w miejscach o wysokiej temperaturze.
- Po użyciu pod wodą, należy najpierw oczyścić aparat bieżącą wodą, a potem zetrzeć wilgoć czystą szmatką przed otwarciem pokrywy USB. W przeciwnym razie, jeśli aparat nie wyschnie całkowicie, woda dostanie się do wnętrza konstrukcji aparatu i uszkodzi części elektroniczne wewnątrz.
- Wokół portu USB znajduje się zainstalowany, wodoodporny pierścień O-RING. Proszę go nie wyjmować, a gdy na pierścieniu O-RING pojawi się brud, należy oczyścić go dokładnie, aby zachować właściwość wodoszczelności.
- Jeśli aparat nagle przestanie działać, zapoznaj się z poniższymi instrukcjami, aby zresetować aparat.
 - Otwórz pokrywę USB za pomocą śrubokręta.
 - Użyj ostrego narzędzia, aby wcisnąć "R" w otworze obok portu USB.

Uwaga: Jeśli po zresetowaniu aparat nadal nie działa prawidłowo, należy odesłać sprzedawcy w celu sprawdzenia.



Przymocuj aparat do obroży:

Aby zamocować aparat do obroży swojego zwierzęcia, proszę wsunąć obrożę przez klips i upewnić się, że kamera jest bezpiecznie przymocowana. Obroża powinna być zawsze umocowana w komfortowy sposób. W następnej kolejności należy sprawdzić kąt ustawienia aparatu – obiektyw powinien być ustawiony prostopadle do podłoża.

Uwaga: Aparat nie jest zabawką.

Nie pozostawiaj swojego zwierzęcia bez opieki.

Easypix nie jest odpowiedzialny za możliwe wypadki związane z użytkowaniem urządzenia.

Specyfikacje:

Sensor obrazu	0.3 mega pikseli CMOS sensor
Rozdzielczość video	VGA
Obiektyw	Stała ostrość; F=2.6 / f=4.8mm
Wyświetlacz	Wyświetlacz cyfrowy 88
Pamięć	Zewnętrzna: 4GB karta Micro SD Obsługa kart Micro SD do 16GB (fotografowanie) 1/3/5/10/15 min.
Czas interwału	
Format plików	JPEG/AVI
Źródło zasilania	Wbudowana ładowalna bateria litowa 550mAh
Interfejs	USB 1.1
Wymiary	65x55x33.5mm (sam aparat)
Waga	63g (sam aparat)
Akcesoria	Kabel USB, instrukcja użytkownika, pasek na rękę, klips, śrubokręt, 2 obroże, 4GB karta Micro SD

easypix®
Keep it real.



Tylko dla UE